

고린도 전서/1 Co 8:1-13

1월 일정 Jan. Schedule

- 7일, 1월 생일축하, Birthday Celebration
- 14일, 정기 섬김위원회, Church Governing Committee
- 21일, 여선교회 모임, Women Group Meeting
- 28일, 정기 공동의회, Annual Congregational Meeting

지난 주간 헌금 통계 Financial Facts of Last Week

주일헌금 General	\$ 217	십의 일조 Tithe	\$ 213
감사헌금 Thanks Offering	\$	선교헌금 Missions	\$
지정헌금 Designated	\$	기타 Others	\$
북한선교 N. Korea Mission	\$	헌금합계 Total	\$ 430

교회 선교지 Our Church Mission Support

Kyle Wilson(카일 윌슨) 선교사는 멕시코 유카탄에서 선교하고 있습니다. 자세한 내용은 www.facebook.com/HOPEYUCATAN?ref=nf 에서 볼수 있습니다.

예배를 섬기는 분들 Worship Servers

피아노 반주자/Piano Accompanist: 이소망/ Somang Lee
 노래/Singer: 김금향, Guitar/기타: 김민서/Minseo Kim
 통역/interpreter: 김아름/Arum Kim, 임주아/Jua Im

1월 Jan	기도위원 Prayer	헌금위원 Usher	안내위원 Guider
7일	Philip Crowder	김진희	천영애
14일	Mickey McDonald	김진희	천영애
21일	정향순	김진희	천영애
28일	천영애	김진희	천영애
2월 4일	Fred Rountree	김숙현	정향순

목회표어: 한 가족을 이루자

참 된 예배로 하나 되자
 말씀의 훈련으로 하나 되자
 친밀한 관계로 하나 되자

트라 아 시티
 안인 장로 교회



2018년 1월 21일/Jan. 21 2018

예배와 정기모임/Worships and Meetings

- 주일 예배/Sunday Service: 11 a.m.
- 어린이 주일학교/Children Ministry: 주일 11 a.m.
- 전교인 성경공부/Sunday Bible Study: 주일 1 p.m. (봄, 가을)
- 화요 성경공부/Tuesday Bible Study: 매주 화요일 3 p.m.
- 구역 예배/Cell Churches: 한 달에 한 번/ Once per Month
- 대학 선교모임/College Meeting : 매주 토요일 오후 1:30 (봄, 가을)

담임목사: 임성철 Rev. Seongcheol Im

Tri-City Korean Presbyterian Church
 2109 Carolina Avenue Bristol, TN 37620 (404)683-2565(c)
 isaacim86@gmail.com, www.tricitykpc.org

주일 예배 순서 Worship Service

주현절 이후 세째 주일/3rd Sunday after Epiphany

오전 11시/11 a.m.

(개회 예전/ GATHERING)

전주/Prelude		반주자/Accompanist
인사와 광고/Announcement		인도자/Presider
예배의 부름/ Call to Worship		인도자/Presider
경배와 찬양/ Adoration and Praise		다같이/Together
*참회고백과 용서의 말씀/ Confession & Assurance of Forgiveness		다같이/Together
*성서교독/Responsive Reading	122번	다같이/Together
*영광송/Doxology	5장	다같이/Together

(말씀 예전/ THE WORD)

대표기도/Prayer		정향순/Hyangsun Jung
성경봉독/Scripture Reading	요나서/Jnh 3:1-5,10	인도자/Presider
설교/Sermon	주님의 낫을 피하는 요나/Jonah get away from the Lord	임성철 목사 /Rev Im
응답의 찬송/Hymn of Response	304장	다같이/Together

(헌신 예전/ THE DEDICATION)

신앙고백/Affirmation of Faith	사도신경/The Apostle Creed	다같이/Together
봉헌/Offertory	헌금위원/Usher: 김진희/Jinhee Kim	다같이/Together
봉헌기도/Prayer		인도자/Presider

(파송 예전/ SENDING)

*헌신찬양/Commitment Song	내가 그리스도와 함께	다같이/Together
*축도/Benediction		임성철 목사 /Rev Im

(친교/ FELLOWSHIP)

친교/ Fellowship	친교실/Fellowship Room	다같이/Together
----------------	---------------------	--------------

*표시에는 불편하지 않으시면 일어서서 합니다. Those who are able please stand.

*English hearing assistance is available. 영어 통역기가 입구에 준비되어있습니다.

교회 소식 Church Announcements

1. 교회에 방문하신 모든 분들을 주님의 이름으로 환영합니다. 예배 후 예배실 뒤편에 있는 친교실에 점심식사가 준비 되어 있습니다. All those who visit the church, in the name of the Lord, we welcome you. After the service, lunch is ready in the fellowship room.
2. 화요 성경공부가 이번 주 오후 3시에 있습니다. There is the Tuesday Bible Study meeting at 3:00 pm.
3. 여선교회 모임이 오늘 있습니다. There is the woman's group meeting today.
4. 구역예배가 1월 27일(토) 오후 1시에 천영애 집사님 댁에서 있습니다. Cell church meeting is at Mr. Fred Rountree's house on Jan. 27th, 1 p.m.
5. 2017년도 결산보고를 위한 공동의회가 다음주(1월 28일) 예배 후에 있습니다. The congregational meeting for the accounting report of the 2017 is after the worship January 28th.
6. 전반기 전교인 성경공부는 오늘부터 시작합니다. The Bible study for the spring semester begins day.
7. 올 해가 본 교회 창립 20주년입니다. 4월 15일(주일)에 창립 20주년 기념주일 예배로 드립니다. 아울러 천영애 집사님의 권사 취임식을 갖겠습니다. 함께 기도해 주십시오. This year is the 20th anniversary of the founding of this church. On Sunday, April 15th, we will have a celebration service for this. In addition, our church will have the inauguration of Kownsa, YoungAe Rountree same time. Please pray for this.

교우 동정 Member News

1. 1월 생일자/Birthday of Jan.: 정학순/Haksoon Jung(5), 김소영/Soyoung Mullins(10), 임주동/Enoch Im(31).
2. 학교로 돌아온 대학생들을 환영합니다. Welcome to college students who returned to school.
3. 천영애집사님 가족이 이번주에 딸집에 다녀오십니다. Mr. Fred Rountree's family is visiting her daughter this week.
4. 사모는 친정 어머니를 방문 중에 있습니다. 그리고 이번 주부터 6주 동안 방사선 치료를 시작하겠습니다. Mrs. Im is visiting her mother. And she will start radiation therapy for six weeks from this week.